

## رِسَالَةٌ يُوْحَنَّا الثَّالِثَةِ

1 مَنِّي أَنَا الشَّيْخُ، لِحَبِيبِي غَايُوسَ الِّي نَحِبُّو بِالْحَقِّ.  
2 يَا حَبِيبِي نَحْبُكَ تَكُونُ نَاجِحٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَتَكُونُ صَحَّةً بَدَنِكَ بِأَهْمِيَّةٍ، كَيْفَ مَا حَالَتِكَ الرُّوحِيَّةَ بِأَهْمِيَّةٍ.

### يُوْحَنَّا يَمْدَحُ غَايُوسَ

3 وَفَرَحْتُ بَرَشَّةِ كِي جَاؤَ الْإِخْوَةَ الِّي كَانُوا بِجَدَاكَ وَحَكَوَالِي كَيْفَاش  
إِنْتِ مُخْلِصٌ لِلْحَقِّ وَتَعِيشُ بِهِ. 4 وَأَكْبِرُ فَرَحَةَ عِنْدِي كِي نَسْمَعُ الِّي وَوَلَادِي  
قَاعِدِينَ يَعِيشُوا فِي الْحَقِّ.

5 يَا حَبِيبِي، إِنْتِ أَمِينٌ فِي لَهْوَتِكَ بِالْإِخْوَةَ حَتَّى لَوْ كَانَ مَا تَعْرِفُهُمْشْ،  
6 وَهُومَا الِّي شَهِدُوا عَلَى مَحَبَّتِكَ هَاذِي قَدَامَ الْكَنِيسَةِ. وَبَاهِي كَانُ تَعَاوَنُهُمْ  
بِلِّي يَسْتَحِقُّوهُ فِي السَّفَرِ وَهَاذِي حَاجَةٌ تَرْضِي اللَّهَ، 7 عَلَى خَاطِرُهُمْ خَرَجُوا  
يَبْشُرُوا بِإِسْمِ الْمَسِيحِ وَمَا خَذَاو حَتَّى شَيْءٍ مِنْ عِنْدِ أَيِّ وَاحِدٍ مُشْ مُؤْمِنٍ.  
8 هَاذَا كَا عِلَاشُ لَازِمْنَا نَضِيفُوا النَّاسَ الِّي كَيْفُهُمْ، بِأَشْ نَشَارُكُوا مَعَاهُمْ  
فِي خِدْمَةِ الْحَقِّ.

9 كَتَبْتِ لِلْكَنِيسَةِ، أَمَا دِيُوْتَرِيُفُوسَ الِّي يُفَرِّضُ فِي رُوحِ قَائِدِ عَلَيْهِمْ مَا  
حَبَّشْ يَقْبَلُ كَلَامَنَا. 10 هَاذَا كَا عِلَاشُ، وَقَتْلِي نَجِيكُمْ، تَوَّ نَحْكِي عَلَيَّ يَعْْمَلُ  
فِيهِ وَكَيْفَاش يَشُوْهَلْنَا فِي سَمْعَتْنَا بِكَلَامِ مُشْ صَحِيحٍ، وَمَا كَفَاهَشْ هَاذَا الْكُلُّ،

زَادَ مَا قَبِلْشَ خَوَاتِنَا الْمَسَافِرِينَ، وَمَا خَلَّاشَ شُكُونَ يِقْبِلُهُمْ وَلِي يِقْبِلُهُمْ يَطْرُدُو  
مَالِ الْكَنِيسَةِ.

11 يَا حَبِيبِي، مَا اتَّبَعَشَ الشَّرَّ أَمَا تَبَعَ الْخَيْرِ، رَاهُو إِلِي يَعْمَلُ الْخَيْرُ هُوَ مِنْ  
عِنْدَ اللَّهِ، وَلِي يَعْمَلُ الشَّرَّ عَمَرُو مَا عَرَفَ اللَّهُ. 12 النَّاسُ الْكُلُّ يَشْهَدُوا إِلِي  
خُونًا دِيمَتْرِيُوسَ رَاجِلٌ بَاهِي، وَالْحَقُّ يَبْدُو يَشْهَدُو وَأَحْنَا زَادَا نَشْهَدُو وَإِنْتِ  
تَعْرِفُ إِلِي شَهَادَتَنَا صَادِقَةً.

### خَاتِمَةٌ

13 مَرَّالْ عِنْدِي بَرَشَةَ حَاجَاتِ نَحْبِ نَحْكِيهَا لَكِ أَمَا مَا حَبِيبَتِشْ نَكْتَبَهَا  
عَالَاءُ وِرَاقٍ. 14 وَنَتَمَتِّي نَتَقَابَلُوا عَلَي قَرِيبٌ وَنَحْكِيهَا مِنِّي لِيكَ. 15 سَلَامُ اللَّهِ  
يُكُونُ مَعَاكَ، يَسْلَمُوا عَلَيْكَ الْأَحْبَابُ الْكُلُّ. وَإِنْتِ سَلِّهِ عَلَي حَبَابِنَا كُلِّ وَاحِدٍ  
بِاسْمِهِ.

التونسية بالدارجة الجديد العهد  
**Arabic, Tunisian Spoken: التونسية بالعربية الجديد العهد (New Testament)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: التونسية بالدارجة الجديد العهد

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2023-01-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 6 Jan 2023

92a63c1a-b161-5bd9-b2ee-bb40adbd7884